

ASSEMBLÉE NATIONALE

DEUXIÈME SESSION

TRENTE-NEUVIÈME LÉGISLATURE

Commission des finances publiques

Rapport

Étude des crédits budgétaires des portefeuilles « Conseil du trésor et Administration gouvernementale », « Institutions financières », « Revenu », « Finances » et « Emploi et Solidarité sociale », volet Régie des rentes du Québec, pour l'année financière 2011-2012
(Adoptés)

Procès-verbaux des séances des 11, 12, 13 et 21 avril 2011

Dépôt à l'Assemblée nationale :
n° 181-20110503

QUÉBEC

TABLE DES MATIÈRES

PREMIÈRE SÉANCE, LE LUNDI 11 AVRIL 2011	1
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	1
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « CONSEIL DU TRÉSOR ET ADMINISTRATION GOUVERNEMENTALE »	2
Remarques préliminaires	2
Discussion générale	2
DEUXIÈME SÉANCE, LE MARDI 12 AVRIL 2011	4
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	5
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « FINANCES » ..	5
VOLET INSTITUTIONS FINANCIÈRES.....	5
Discussion générale	5
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	6
ÉTUDE DU SUJET « REVENU »	6
Remarques préliminaires	6
Discussion générale	6
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	7
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « CONSEIL DU TRÉSOR ET ADMINISTRATION GOUVERNEMENTALE »	7
Discussion générale (suite).....	7
Mise aux voix	7
TROISIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 13 AVRIL 2011	9
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	10
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « FINANCES »	10
Remarques préliminaires	10
Discussion générale	11
Mise aux voix	13
QUATRIÈME SÉANCE, LE JEUDI 21 AVRIL 2011.....	14
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	15

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « EMPLOI ET SOLIDARITÉ SOCIALE »	15
VOLET RÉGIE DES RENTES	15
Discussion générale	15

ANNEXE

I. Liste des documents déposés

Première séance, le lundi 11 avril 2011

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Conseil du trésor et Administration gouvernementale » pour l'année financière 2011-2012 (Ordre de l'Assemblée le 22 mars 2011)

Membres présents :

M. Bachand (Arthabaska), président

M. Carrière (Chapleau)

M. Dubourg (Viau)

M. Ouellette (Chomedey)

M. Simard (Richelieu), porte-parole de l'opposition officielle pour le Conseil du trésor, la fonction publique et les services gouvernementaux, en remplacement de M. Aussant (Nicolet-Yamaska)

Témoins (par ordre d'intervention) :

M^{me} Courchesne (Fabre), ministre responsable de l'Administration gouvernementale et présidente du Conseil du trésor

M. Claude Blouin, président-directeur général, Centre de services partagés du Québec

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 14 h 01, M. Bachand (Arthabaska) déclare la séance ouverte.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M. le secrétaire informe la Commission du remplacement.

Il est convenu que le temps alloué aux remarques préliminaires sera de 15 minutes pour le groupe parlementaire formant le gouvernement ainsi que pour le groupe parlementaire formant l'opposition officielle. Le temps inutilisé par un groupe parlementaire lors de ses remarques préliminaires sera ajouté au temps dont il dispose pour la période d'échanges.

Il est convenu de procéder à une discussion générale sur l'ensemble des crédits budgétaires du portefeuille « Conseil du trésor et Administration gouvernementale » par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Il est convenu de répartir également le temps de la période d'échanges entre le groupe parlementaire formant le gouvernement et les députés de l'opposition. Un total de 23 minutes sera alloué au deuxième groupe d'opposition.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « CONSEIL DU TRÉSOR ET ADMINISTRATION GOUVERNEMENTALE »

Remarques préliminaires

M^{me} Courchesne (Fabre) et M. Simard (Richelieu) font des remarques préliminaires.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu que le temps utilisé lors de la suspension des travaux soit soustrait également des enveloppes de temps du groupe parlementaire formant le gouvernement et de l'opposition officielle.

À 16 h 25, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 17 minutes.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Blouin de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu que le temps inutilisé pour la présente période de quatre heures prévue pour l'étude de ces crédits soit réputé écoulé.

À 17 h 55, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mardi 12 avril 2011, à 10 heures.

Le secrétaire de la Commission,

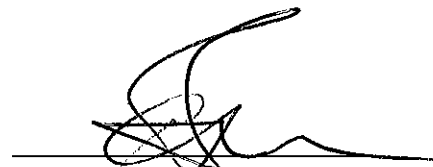


Yannick Vachon

YV/mcm

Québec, le 11 avril 2011

Le président de la Commission,



Claude Bachand

Deuxième séance, le mardi 12 avril 2011

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Finances », volet Institutions financières, du sujet « Revenu » et des crédits budgétaires du portefeuille « Conseil du trésor et Administration gouvernementale » pour l'année financière 2011-2012 (Ordre de l'Assemblée le 22 mars 2011)

Membres présents :

- M. Bachand (Arthabaska), président
- M. Aussant (Nicolet-Yamaska), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'économie, d'institutions financières et de commerce international
- M. Billette (Huntingdon)
- M. Bonnardel (Shefford), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de finances publiques
- M. Carrière (Chapleau)
- M. Dubourg (Viau)
- M. Huot (Vanier) en remplacement de M. Whissell (Argenteuil) pour la troisième partie de la séance
- M. Ouellette (Chomedey)
- M. Pelletier (Rimouski), porte-parole de l'opposition officielle en matière de Revenu
- M. Rebello (La Prairie), porte-parole de l'opposition officielle en matière de Régie des rentes et de CARRA, en remplacement de M^{me} Maltais (Taschereau) pour la troisième partie de la séance

Témoins (par ordre d'intervention) :

- M. Paquet (Laval-des-Rapides), ministre délégué aux Finances
- M. Mario Albert, président-directeur général, Autorité des marchés financiers
- M. Bachand (Outremont), ministre du Revenu
- M. Jean St-Gelais, président-directeur général, Agence du revenu du Québec
- M. Marc Simard, Agence du revenu du Québec
- M^{me} Courchesne (Fabre), présidente du Conseil du trésor et ministre responsable de l'Administration gouvernementale
- M^{me} Jocelyne Dagenais, présidente-directrice générale, Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 10 h 02, M. Bachand (Arthabaska) déclare la séance ouverte.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M. le secrétaire informe la Commission qu'il n'y a pas de remplacement.

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires et de procéder à une discussion générale sur le volet Institutions financières des crédits budgétaires du portefeuille « Finances » par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses.

Il est convenu de répartir également le temps de la période d'échanges entre le groupe parlementaire formant le gouvernement et les députés de l'opposition officielle.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « FINANCES »

VOLET INSTITUTIONS FINANCIÈRES

Discussion générale

Avec le consentement de la Commission, M. Paquet (Laval-des-Rapides) fait de brèves remarques d'introduction.

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. Albert de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

À 12 h 02, la Commission suspend ses travaux jusqu'après les affaires courantes.

À 15 h 15, la Commission reprend ses travaux.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

Il est convenu que le temps alloué aux remarques préliminaires sera de 10 minutes pour le groupe parlementaire formant le gouvernement ainsi que pour le groupe parlementaire formant l'opposition officielle. Le temps inutilisé par un groupe parlementaire lors de ses remarques préliminaires sera ajouté au temps dont il dispose pour la période d'échanges.

Il est convenu de procéder à une discussion générale sur le sujet « Revenu » par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de répartir également le temps de la période d'échanges entre le groupe parlementaire formant le gouvernement et les députés de l'opposition officielle. Il est également convenu que le temps inutilisé pour l'étude de ce sujet soit réputé écoulé.

ÉTUDE DU SUJET « REVENU »

Remarques préliminaires

M. Bachand (Outremont) et M. Pelletier (Rimouski) font des remarques préliminaires.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. St-Gelais de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Simard de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Avec la permission de M. le président, M. Rebello (La Prairie) dépose le document coté CFP-120 (annexe I).

La discussion se poursuit.

M. le président dépose les documents cotés CFP-121 à CFP-123 (annexe I).

À 18 heures, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30.

À 19 h 30, la Commission reprend ses travaux.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

Avec le consentement de la Commission, M. le secrétaire informe la Commission des remplacements pour la troisième partie de la séance.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « CONSEIL DU TRÉSOR ET ADMINISTRATION GOUVERNEMENTALE »

Discussion générale (suite)

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M^{me} Dagenais de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude des crédits budgétaires du portefeuille « Conseil du trésor et Administration gouvernementale » étant réputé écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 1 : Secrétariat du Conseil du trésor

Le programme 1 est adopté à la majorité des voix.

Programme 2 : Commission de la fonction publique

Le programme 2 est adopté à la majorité des voix.

Programme 3 : Régimes de retraite et d'assurances

Le programme 3 est adopté à la majorité des voix.

Programme 4 : Fonds de suppléance

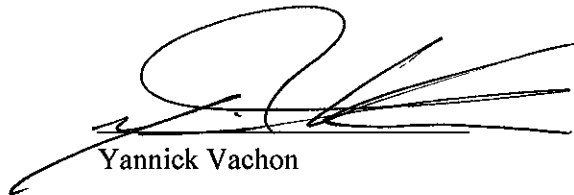
Le programme 4 est adopté à la majorité des voix.

Crédits budgétaires : Les crédits budgétaires du portefeuille « Conseil du trésor et Administration gouvernementale » pour l'année financière 2011-2012 sont adoptés à la majorité des voix.

M. le président dépose les documents cotés CFP-124 à CFP-133 (annexe I).

À 21 h 27, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mercredi 13 avril 2011, après les affaires courantes.

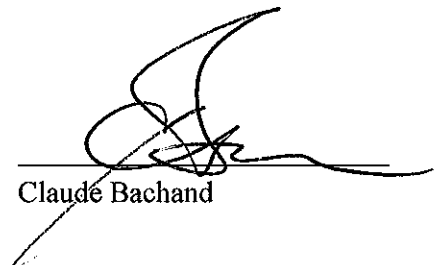
Le secrétaire de la Commission,



Yannick Vachon

YV/mcm

Le président de la Commission,



Claude Bachand

Québec, le 12 avril 2011

Troisième séance, le mercredi 13 avril 2011

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Finances » pour l'année financière 2011-2012 (Ordre de l'Assemblée le 22 mars 2011)

Membres présents :

- M. Bachand (Arthabaska), président
- M. Aussant (Nicolet-Yamaska)
- M. Bergman (D'Arcy-McGee) en remplacement de M. Bernier (Montmorency) pour la troisième partie de la séance
- M. Billette (Huntingdon)
- M. Bonnardel (Shefford), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de finances
- M. Carrière (Chapleau)
- M. Dubourg (Viau)
- M. Marceau (Rousseau), porte-parole de l'opposition officielle en matière de finances
- M. Ouellette (Chomedey)

Autre député présent :

- M. Khadir (Mercier)

Témoins (par ordre d'intervention) :

- M. Bachand (Outremont), ministre des Finances
- M. Alain Cousineau, président-directeur général, Loto-Québec
- M. Jean Royer, premier vice-président et chef de l'exploitation, Loto-Québec
- M. Michael Sabia, président et chef de la direction, Caisse de dépôt et placement du Québec
- M. Roland Lescure, premier vice-président et chef des placements, Caisse de dépôt et placement du Québec
- M. Bernard Morency, premier vice-président, Déposants et initiatives stratégiques, Caisse de dépôt et placement du Québec
- M. Claude Bergeron, premier vice-président et chef de la Direction des risques, Caisse de dépôt et placement du Québec
- M. Normand Provost, premier vice-président, Placements privés, Caisse de dépôt et placement du Québec
- M. Philippe Duval, président et chef de la direction, Société des alcools du Québec

- M. Stéphane Mercier, directeur général, Institut de la statistique du Québec
M. Éric Ducharme, ministère des Finances
M. Gilles Paquin, sous-ministre, ministère des Finances
-

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 24, M. Bachand (Arthabaska) déclare la séance ouverte.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M. le secrétaire informe la Commission qu'il n'y a pas de remplacement.

Il est convenu que le temps alloué aux remarques préliminaires sera de 15 minutes pour le groupe parlementaire formant le gouvernement ainsi que pour le groupe parlementaire formant l'opposition officielle et de 5 minutes pour le deuxième groupe d'opposition. Le temps inutilisé par un groupe parlementaire lors de ses remarques préliminaires sera ajouté au temps dont il dispose pour la période d'échanges.

Il est convenu de procéder à une discussion générale sur l'ensemble des crédits budgétaires du portefeuille « Finances » par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Il est convenu de répartir également le temps de la période d'échanges entre le groupe parlementaire formant le gouvernement et les députés de l'opposition. Un total de 27 minutes sera alloué au deuxième groupe d'opposition et 20 minutes seront allouées à M. Khadir (Mercier).

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « FINANCES »

Remarques préliminaires

M. Bachand (Outremont), M. Marceau (Rousseau) et M. Bonnardel (Shefford) font des remarques préliminaires.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. Cousineau de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

À 13 heures, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

À 15 h 03, la Commission reprend ses travaux.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Royer de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

À 15 h 10, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Sabia de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Lescure de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Morency de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Bergeron de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Provost de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

La discussion se poursuit.

À 18 h 03, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30.

À 19 h 38, la Commission reprend ses travaux.

Avec le consentement de la Commission, M. le secrétaire informe la Commission du remplacement pour la troisième partie de la séance.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Duval de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Mercier de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Ducharme de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Paquin de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu que le temps inutilisé par le groupe parlementaire formant le gouvernement ne soit pas redistribué aux députés de l'opposition.

Le temps imparti à l'étude des crédits budgétaires du portefeuille « Finances » étant réputé écoulé, M. le président procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 1 : Direction du Ministère

Le programme 1 est adopté à la majorité des voix.

Programme 2 : Politiques budgétaires et fiscales, analyses économiques et direction des activités financières et comptables du gouvernement

Le programme 2 est adopté à la majorité des voix.

Programme 3 : Service de la dette

Le programme 3 est adopté à la majorité des voix.

Crédits budgétaires : Les crédits budgétaires du portefeuille « Finances » pour l'année financière 2011-2012 sont adoptés à la majorité des voix.

M. le président dépose les documents cotés CFP-134 à CFP-138 (annexe I).

À 21 h 43, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 21 avril 2011, après les affaires courantes.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,



Yannick Vachon

YV/mcm



Claude Bachand

Québec, le 13 avril 2011

Quatrième séance, le jeudi 21 avril 2011

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Emploi et Solidarité sociale »
volet Régie des rentes pour l'année financière 2011-2012 (Ordre de
l'Assemblée le 22 mars 2011)

Membres présents :

- M. Bachand (Arthabaska), président
- M. Billette (Huntingdon)
- M. Dubourg (Viau)
- M. Ouellette (Chomedey)
- M. Rebello (La Prairie), porte-parole de l'opposition officielle en matière de Régie des
rentes et de CARRA, en remplacement de M. Aussant (Nicolet-Yamaska)
- M. Whissell (Argenteuil)

Autre député présent :

- M. Picard (Chutes-de-la-Chaudière)

Témoins (par ordre d'intervention) :

- M^{me} Boulet (Laviolette), ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale
- M. André Trudeau, président-directeur général, Régie des rentes du Québec
- M. Denis Latulippe, vice-président aux services à la clientèle, Régie des rentes du
Québec
- M. Mario Marchand, Bureau de développement des régimes complémentaires de
retraite, Régie des rentes du Québec
- M. Roland Villeneuve, vice-président aux politiques et aux programmes, Régie des
rentes du Québec
- M. Pierre Plamondon, Direction de l'évaluation, de la statistique et de la révision, Régie
des rentes du Québec

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 24, M. Bachand (Arthabaska) déclare la séance ouverte.

ORGANISATION DES TRAVAUX

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M. le secrétaire informe la Commission du remplacement.

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires et de procéder à une discussion générale sur le volet Régie des rentes des crédits budgétaires du portefeuille « Emploi et Solidarité sociale » par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses.

Il est convenu de répartir également le temps de la période d'échanges entre le groupe parlementaire formant le gouvernement et les députés de l'opposition. Deux minutes seront allouées à M. Picard (Chutes-de-la-Chaudière).

Il est convenu de poursuivre les travaux au-delà de l'heure prévue.

ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « EMPLOI ET SOLIDARITÉ SOCIALE »

VOLET RÉGIE DES RENTES

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. Trudeau de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Latulippe de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Marchand de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Villeneuve de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

M. Dubourg (Viau) remplace M. le président.

La discussion se poursuit.

M. Bachand (Arthabaska) reprend ses fonctions à la présidence.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Plamondon de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

M. le président dépose les documents cotés CFP-139 et CFP-140 (annexe I).

À 13 h 26, M. le président lève la séance et la Commission, ayant accompli son mandat, ajourne ses travaux sine die.

Le secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,



Yannick Vachon

YV/mcm



Claude Bachand

Québec, le 21 avril 2011

ANNEXE I

Liste des documents déposés

Liste des documents déposés

Banque Scotia. [Page web concernant la présence de la Banque Scotia dans les Antilles néerlandaises et à Aruba]. Page consultée le 12 avril 2011. 1 f. Déposé le 12 avril 2011.	CFP-120
Revenu Québec. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits budgétaires 2011-2012]. Non daté. 171 p. Déposé le 12 avril 2011.	CFP-121
Revenu Québec. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers du 2 ^e groupe d'opposition. Étude des crédits budgétaires 2011-2012]. Non daté. 153 p. Déposé le 12 avril 2011.	CFP-122
Revenu Québec. [Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition officielle et du 2 ^e groupe d'opposition. Étude des crédits budgétaires 2011-2012]. Non daté. 115 p. Déposé le 12 avril 2011.	CFP-123
Secrétariat du Conseil du trésor. [Réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers de l'opposition officielle et du 2 ^e groupe d'opposition. Étude des crédits budgétaires 2011-2012]. Non daté. Non paginé. Déposé le 12 avril 2011.	CFP-124
Commission de la fonction publique. [Réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers de l'opposition officielle et du 2 ^e groupe d'opposition. Étude des crédits budgétaires 2011-2012]. Non daté. 33 p. Déposé le 12 avril 2011.	CFP-125
Service aérien gouvernemental. [Réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers de l'opposition officielle et du 2 ^e groupe d'opposition. Étude des crédits budgétaires 2011-2012]. Non daté. Pagination multiple. Déposé le 12 avril 2011.	CFP-126
Infrastructure Québec. [Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition officielle et du 2 ^e groupe d'opposition. Étude des crédits budgétaires 2011-2012]. Avril 2011. 60 p. Déposé le 12 avril 2011.	CFP-127
Infrastructure Québec. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits budgétaires 2011-2012]. Avril 2011. Pagination multiple. Déposé le 12 avril 2011.	CFP-128
Infrastructure Québec. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers du 2 ^e groupe d'opposition. Étude des crédits budgétaires 2011-2012]. Avril 2011. 10 p. Déposé le 12 avril 2011.	CFP-129
Services Québec. [Réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers de l'opposition officielle et du 2 ^e groupe d'opposition. Étude des crédits budgétaires 2011-2012]. Non daté. Non paginé. Déposé le 12 avril 2011.	CFP-130
Société immobilière du Québec. [Réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers de l'opposition officielle et du 2 ^e groupe d'opposition. Étude des crédits budgétaires 2011-2012]. Non daté. Pagination multiple. Déposé le 12 avril 2011.	CFP-131

Centre de services partagés du Québec. [Réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers de l'opposition officielle et du 2 ^e groupe d'opposition. Étude des crédits budgétaires 2011-2012]. Non daté. Pagination multiple. Déposé le 12 avril 2011.	CFP-132
Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances. [Réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers de l'opposition officielle et du 2 ^e groupe d'opposition. Étude des crédits budgétaires 2011-2012]. Non daté. Pagination multiple. Déposé le 12 avril 2011.	CFP-133
Ministère des Finances. [Réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers de l'opposition officielle et du 2 ^e groupe d'opposition. Étude des crédits budgétaires 2011-2012]. Avril 2011. Pagination multiple. Déposé 13 avril 2011.	CFP-134
Société des loteries du Québec. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle et du 2 ^e groupe d'opposition. Étude des crédits budgétaires 2011-2012]. Avril 2011. Pagination multiple. Déposé 13 avril 2011.	CFP-135
Caisse de dépôt et placement du Québec. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle et du 2 ^e groupe d'opposition. Étude des crédits budgétaires 2011-2012]. Avril 2011. Non paginé. Déposé 13 avril 2011.	CFP-136
Société des alcools du Québec. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle et du 2 ^e groupe d'opposition. Étude des crédits budgétaires 2011-2012]. Non daté. Non paginé. Déposé 13 avril 2011.	CFP-137
Institut de la statistique du Québec. [Réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers de l'opposition officielle et du 2 ^e groupe d'opposition. Étude des crédits budgétaires 2011-2012]. Non daté. 92 p. Déposé 13 avril 2011.	CFP-138
Régie des rentes du Québec. [Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition officielle et du 2 ^e groupe d'opposition. Étude des crédits budgétaires 2011-2012]. Non daté. Pagination multiple. Déposé le 21 avril 2011.	CFP-139
Régie des rentes du Québec. [Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle et du 2 ^e groupe d'opposition. Étude des crédits budgétaires 2011-2012]. Non daté. Pagination multiple. Déposé le 21 avril 2011.	CFP-140